

|        |  |
|--------|--|
| タイトル   | RSK ラジオ「朝耳らじお GoGo」『商大孔子学院コーナー』<br>中国語ワンポイントレッスン<br>～日常生活で使える中国語を覚えよう～ |
| 放送日    | 2022年6月24日（金）  |
| 出演者    | 韓 雲冬   |
| 連絡先    | 岡山商科大学孔子学院：086-256-6670  |
| お知らせ事項 |  |

### ☆今週の内容（仕事～④名刺交換）

zhèshì wǒde míngpiàn qǐngduō guānzhào  
A: 这是 我的 名片，请 多 关照。

私の名刺でございます。どうぞよろしくお願ひします。

nǎli nǎli zhèshì wǒde yěqǐng duōduō guānzhào  
B: 哪里 哪里，这是 我的。也 请 多多 关照。

いえいえ。私のでございます。こちらこそどうぞよろしくお願ひします。

❖仕事やビジネスにおけるコミュニケーションの必須アイテムとしての「名刺」は、中国語では“名片”<sup>míngpiàn</sup>と言ひ、つまり名前等が書かれてあるカードのことである。「名刺交換」は、動詞「交換」を前に持ってきて語順を逆に、“交換名片”<sup>jiāohuàn</sup>と言ひ。名刺交換は大体初対面時にすることであるため、挨拶

も初対面と同じでいい。なお、応答としての“哪里哪里”<sup>nǎlǐnǎlǐ</sup>は、自分への褒め言葉や感謝、依頼、労い等の言葉に対し、「いえいえ、とんでもない」といつた否定する気持ちをこめて謙遜する慣用表現である。“哪里”でもいいが、“哪里哪里”と重ねて返事することが多い。

### ●応用～名刺に書かれてあるいろいろな情報

xìngmíng                      zhíyè                      zhíwù                      gōngzuòdānwèi  
姓 名 氏名                  职业 職業                  职务 職務                  工作单位 勤め先

huībiāo                      liánluòfāngshì                      chuánzhēn                      diànhuà                      yóujiàn  
徽 标 ロゴ                  联络方式 連絡先                  传 真 FAX                  电 话 電話                  邮 件 E-mail